

# azur 340C

---

Проигрыватель компакт-дисков

Руководство для пользователя



*Cambridge Audio*

## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Компания Cambridge Audio гарантирует, что это изделие не имеет материальных и производственных дефектов (при условии соблюдения условий, сформулированных ниже). Компания Cambridge Audio будет производить ремонт или замену (по выбору компании Cambridge Audio) этого изделия или любых дефектных деталей в этом изделии. Гарантийные сроки могут быть различными в разных странах. В случае сомнения, проконсультируйтесь у дилера и сохраняйте документы, подтверждающие покупку.

Для получения гарантийного обслуживания, пожалуйста, обращайтесь к авторизованному дилеру компании Cambridge Audio, у которого Вы купили это изделие. Если ваш дилер не имеет нужного оборудования для ремонта вашего изделия компании Cambridge Audio, то оно может быть возвращено через вашего дилера в компанию Cambridge Audio или к авторизованному агенту по обслуживанию компании Cambridge Audio. Вам следует отправить это изделие либо в его оригинальной упаковке, либо в такой упаковке, которая обеспечивает аналогичный уровень защиты.

Для получения гарантийного обслуживания следует представить документ, подтверждающий покупку в форме счета или принятого инвойса, служащими доказательством того, что данное изделие находится в пределах гарантийного срока.

Эта гарантия недействительна, если (а) на этом изделии изменен или удален фабричный серийный номер или (b) это изделие не было куплено у авторизованного дилера компании Cambridge Audio. Вы можете позвонить в компанию Cambridge Audio или к вашему местному агенту по продаже компании Cambridge Audio для подтверждения того, что у Вас имеется неизменный серийный номер и/или что Вы сделали покупку у авторизованного дилера компании Cambridge Audio.

Эта гарантия не распространяется на косметическое повреждение или на поломку, вызванную непредвиденными обстоятельствами, несчастным случаем, неправильным употреблением,

злоупотреблением, небрежностью, коммерческим использованием или модификацией изделия или любой его части. Эта гарантия не распространяется на повреждение, вызванное неподходящим действием, обслуживанием или установкой, или ремонтом, предпринятым кем-то другим, кроме компании Cambridge Audio или дилера компании Cambridge Audio, или авторизованного агента по обслуживанию, имеющего разрешение от компании Cambridge Audio на проведение гарантийных работ. Любые недозволенные ремонты будут приводить к лишению пользования этой гарантией. Эта гарантия не распространяется на изделия, проданные "КАК ОНИ ЕСТЬ" или "БЕЗ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПРОДАВЦА ЗА ДЕФЕКТЫ".

В СООТВЕТСТВИИ С ЭТОЙ ГАРАНТИЕЙ, РЕМОНТЫ ИЛИ ЗАМЕНЫ - ЭТО ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ СРЕДСТВО ЗАЩИТЫ ПОТРЕБИТЕЛЯ. КОМПАНИЯ CAMBRIDGE AUDIO НЕ ДОЛЖНА БЫТЬ ОТВЕТСТВЕННОЙ ЗА ЛЮБЫЕ НЕПРЕДВИДЕННЫЕ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЕ УБЫТКИ В СВЯЗИ С НАРУШЕНИЕМ ЛЮБОЙ ЯВНОЙ ИЛИ ПРЕДПОЛАГАЕМОЙ ГАРАНТИИ НА ЭТО ИЗДЕЛИЕ. КРОМЕ СЛУЧАЕВ, ЗАПРЕЩЕННЫХ СОГЛАСНО ЗАКОНУ, ЭТА ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ И ЗАМЕНЯЕТ ВСЕ ДРУГИЕ ЯВНЫЕ И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ЛЮБЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ПРИГОДНОСТЬ ДЛЯ ПРОДАЖИ И СООТВЕТСТВИЕ ДЛЯ ПРАКТИЧЕСКОЙ ЦЕЛИ.

Некоторые страны и штаты США не допускают исключения или ограничения непредвиденных или последующих убытков или подразумеваемых гарантий, так что вышеупомянутые исключения могут не распространяться на Вас. Эта Гарантия дает Вам определенные законные права, и Вы можете иметь другие установленные законом права, которые изменяются в зависимости от законов конкретного штата или данной страны.

## ВВЕДЕНИЕ

Мы благодарим вас за покупку этого проигрывателя компакт-дисков серии Azur компании Cambridge Audio. Он является результатом нашей наиболее интенсивной в течение трех десятилетий научно-исследовательской и производственной программы по созданию высококачественных аудио изделий. Мы надеемся, что вы оцените ее результаты и будете вознаграждены многолетним удовольствием при прослушивании музыки.

### Об этом устройстве

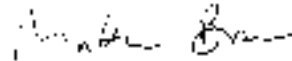
Серия Azur использует самую современную систему управления, которая была специально разработана для компании Cambridge Audio. Сердцем этой системы является электронная схема высокой степени интеграции VLSI (very large scale integration), которая способна динамично регулировать фокусировку и контролировать выходной уровень лазера для максимально успешного извлечения цифровой информации. Эта модель также характеризуется наличием отдельных цифровых и аналоговых стабилизированных блоков электропитания и высококачественных модулей тактовых генераторов, обеспечивающих компенсацию дрожания, которые совместно с новейшими аналоговыми схемами, обеспечивают выдающийся уровень эксплуатационных качеств и надежности.

Это внимание к деталям позволило создать такие проигрыватели компакт-дисков, которые являются убедительными средствами для воспроизведения равно как тональных оттенков, так и динамичных контрастов, обеспечивая яркое и гибкое исполнение музыки всех типов, и поэтому они столь привлекательны в музыкальном отношении.

Для получения наивысшего качества воспроизведения музыки на этом оборудовании, мы советуем вам использовать только высококачественные усилители и динамики. Мы настоятельно рекомендуем применять усилители серии Azur компании Cambridge Audio, которые были разработаны с учетом тех же самых требовательных стандартов, как наши проигрыватели компакт-дисков.

Кабельные соединения между устройством и динамиками - это такая область, которую также нельзя игнорировать. Пожалуйста, не подвергайте риску работу вашей системы, используя кабели низкого качества для соединения вашего проигрывателя компакт-дисков серии azur с вашим усилителем или выход усилителей с вашими динамиками. Качество всей системы определяется его самым слабым звеном. По этой причине мы не используем дешевые "случайные" кабели с любым из наших устройств. Ваш дилер может снабдить вас качественными соединительными проводами компании Cambridge Audio, которые помогут всей вашей системе реализовать ее полные потенциальные возможности.

Теперь мы приглашаем вас усесться, расслабиться и наслаждаться!



Matthew Bramble

Технический директор

## СОДЕРЖАНИЕ

Ограниченная гарантия .....	2
Введение .....	3
Правила техники безопасности .....	4
Установка.....	5
Подсоединения на задней панели .....	6-7
Органы управления на передней панели .....	6-7
Указания по эксплуатации .....	8
Выявление неисправностей .....	11
Технические характеристики.....	11

## ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

### Проверка соответствия напряжения питания

Для вашей собственной безопасности, пожалуйста, внимательно прочитайте следующие инструкции перед попыткой подсоединить это устройство к электрической сети.

Проверьте, чтобы на задней панели вашего устройства было указано правильное напряжение питания. Если напряжение в вашей электрической сети отличается, проконсультируйтесь у вашего дилера.

Это устройство предназначено для применения только при величине и типе питающего напряжения, указанного на задней панели устройства. Подсоединение к другим источникам питания может повредить устройство.

Это оборудование должно быть выключено, когда оно не используется, и оно не должно применяться при отсутствии надлежащего заземления. Чтобы уменьшить риск электрошока, не удаляйте крышку устройства (или заднюю стенку). Внутри нет никаких частей, подлежащих к обслуживанию пользователем. Для обслуживания обращайтесь к квалифицированному обслуживающему персоналу. Если шнур питания снабжен вилкой с литым корпусом, то устройство не должно использоваться, если отсутствует пластмассовый элемент с плавким предохранителем. Если Вы потеряете элемент плавкого предохранителя, то нужную деталь можно повторно заказать через вашего дилера компании Cambridge Audio.

Предупреждающий равносторонний треугольник с символом молнии со стрелкой предназначен для предупреждения пользователя о наличии неизолированного 'опасного напряжения' внутри корпуса устройства, которое может иметь достаточную величину, чтобы составить риск поражения людей электрошоком.



Знак восклицания в пределах равностороннего треугольника предназначен для предупреждения пользователя относительно имеющихся в сервисной документации важных указаний относительно работы и обслуживания, применимых к этому прибору.

Это изделие соответствует Европейским Директивам по низкому напряжению (73/23/ЕЕС) и электромагнитной совместимости (89/336/ЕЕС), когда оно установлено и используется согласно этому руководству для пользователя. Для гарантии непрерывной совместимости этого изделия должны использоваться исключительно принадлежности компании Cambridge Audio и обслуживание должно быть доверено квалифицированному обслуживающему персоналу.



## УСТАНОВКА

Пожалуйста, уделите немного времени, чтобы прочитать эти примечания перед установкой вашего проигрывателя компакт-дисков серии Azur, они позволят Вам обеспечить наилучшие эксплуатационные качества и продлить жизнь изделия.

Это устройство должно быть установлено на устойчивой, ровной поверхности. Поскольку силовые трансформаторы генерируют магнитное поле умеренной интенсивности, не следует располагать поблизости проигрыватель для пластинок.

Устройство нуждается в вентиляции. Не располагайте его на коврик или другой мягкой поверхности, и не затрудняйте доступ к входным отверстиям или к решеткам для выхода воздуха.

Не устанавливайте его в герметичное место типа книжного шкафа или ящика.

Это устройство не должно подвергаться воздействию брызг или пролитой воды или других жидкостей. Не устанавливайте на устройство никакие предметы типа ваз, заполненные жидкостью. В случае попадания в него жидкости, немедленно выключите устройство, отсоедините от электрической сети и обратитесь к вашему дилеру для получения рекомендаций.

Следите за тем, чтобы мелкие предметы не проваливались через вентиляционную решетку. Если это произошло, немедленно выключите устройство, отсоедините от электрической сети и обратитесь к вашему дилеру для получения рекомендаций.

Не прокладывайте шнур питания так, чтобы на него могли наступить или он мог бы быть поврежден другими соседними предметами.

Подобно всем электронным компонентам звукового воспроизведения, это устройство будет заметно лучше работать после предварительного прогрева. При первом использовании желательно включить его для проигрывания музыки, по меньшей мере, в течение 36 часов перед серьезным прослушиванием. В последующем, для достижения наилучшего качества

воспроизведения рекомендуется прогревать его в течение 10-15 минут.

Не подключайте ваш проигрыватель компакт-дисков прямо к усилителю мощности.

Если Вы не намереваетесь использовать это устройство в течение длительного периода времени, переключите его в режим ожидания и отсоедините его от розетки электрической сети.

Чтобы очистить устройство, протирайте его влажной тканью без ворсинок. Не используйте никаких жидкостей для чистки, содержащих спирт, аммиак или абразивы. Не распыляйте аэрозоль на ваш проигрыватель компакт-дисков или вблизи него.

Это изделие не подлежит обслуживанию пользователем, никогда при возникновении неисправности не пытайтесь сами производить ремонт, разбирать или реконструировать устройство. Если эти предупреждающие меры игнорируются, то возможен серьезный электрошок. В случае возникновения неисправности или повреждения, пожалуйста, обратитесь к вашему дилеру.

### Важное примечание



Это устройство было разработано для проигрывания компакт-дисков, компакт-дисков однократной и многократной записи, имеющих показанную здесь логотип. Не следует использовать компакт-диски других типов.

## ПОДСОЕДИНЕНИЯ НА ЗАДНЕЙ ПАНЕЛИ

### AC Power socket (Разъем питания от сети переменного тока (AC))

После того, как Вы завершили все подключения к усилителю, включите шнур питания к сети переменного тока (AC) в подходящую розетку электрической сети. Теперь ваш проигрыватель компакт-дисков готов к использованию.

### Line output (Линейный выход)

Используйте соединительные кабели хорошего качества для подключения этих разъемов к любому входу вашего усилителя с любым уровнем сигнала в линии.

### Optical Digital output (Оптический цифровой выход)

Используйте этот разъем для соединения с входом отдельного ЦАП или цифрового устройства записи. Используйте высококачественный волоконный оптический соединительный кабель типа TOSLINK, специально разработанный для звукового оборудования.

### Coaxial Digital output (Коаксиальный цифровой выход)

Этот коаксиальный выход служит в качестве входа от отдельного ЦАП или цифрового устройства записи. Для этого соединения используйте высококачественный цифровой соединительный кабель типа RCA с сопротивлением 75 ом (но не тот, который предназначен для использования в обычном звуковом оборудовании).

## ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ НА ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ

### Standby/On (Режим ожидания/Включено)

Этот переключатель переводит устройство из режима ожидания во включенное состояние.

### Open/Close (Открыть/Закрыть)

Позволяет Вам открывать и закрывать лоток диска, позволяя выполнять загрузку диска. Нажатие кнопки Play (Воспроизведение) также приводит к закрытию лотка и запуску компакт-диска.

### Play/Pause (Проигрывание/Пауза)

Проигрывание диска и временная пауза проигрывания.

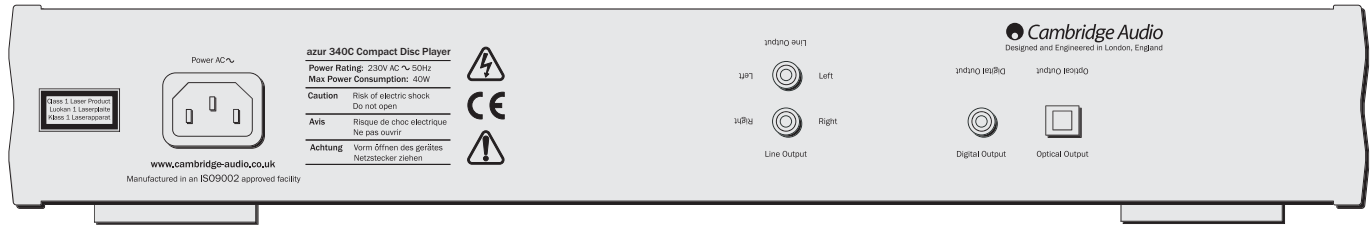
### Stop (Остановка)

Остановка проигрывания компакт-диска.

### Skip/Scan (Пропуск/Поиск)

Позволяет делать пропуски между треками и также проводить поиск треков.

# Проигрыватель компакт-дисков типа 340C



## УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Загрузка и удаление дисков

1. Нажмите на переключатель Standby/On (Режим ожидания/ Включено).
2. Нажмите на кнопку Open/Close (Открыть/Заккрыть).
3. Когда лоток диска полностью откроется, осторожно положите диск на лоток так, чтобы сторона с этикеткой смотрела вверх.
4. Чтобы закрыть лоток диска, снова нажмите на кнопку Open/Close (Открыть/Заккрыть). Когда лоток с правильно уложенным диском закрыт полностью, диск автоматически начнет вращаться. После того, как проигрыватель компакт-дисков прочтет название диска, он будет готов к воспроизведению. Нажатие на кнопку Play (Воспроизведение) также приведет к закрытию лотка и к началу проигрывания диска.
5. Лоток диска может быть открыт в любой момент времени посредством нажатия на кнопку Open/Close (Открыть/Заккрыть). Удалять диск можно только после полного открытия лотка.

### Примечание

Не загружайте в лоток ничего, кроме компакт-дисков; посторонние предметы могут повредить механизм.

Не нажимайте рукой на лоток в течение операций открытия и закрытия.

Во избежание попадания грязи и пыли в механизм, лоток диска должен быть закрытым.

Если компакт-диск сильно поцарапан или слишком грязный, вполне возможно, что проигрыватель не сможет читать или проигрывать его.

Никогда не загружайте в лоток одновременно более одного диска.

### Нормальное проигрывание диска

1. Включите ваш усилитель и переведите его селектор входного сигнала в нужное положение. Настройте минимальную громкость звука.

2. Нажмите на переключатель On/Standby (Включено/Режим ожидания).
3. Нажмите на кнопку Open/Close (Открыть/Заккрыть), чтобы открыть лоток диска, и вставьте диск.
4. Нажмите на кнопку Open/Close (Открыть/Заккрыть) еще раз, чтобы закрыть лоток. Проигрыватель компакт-дисков прочтет название диска и перейдет в режим ожидания. В качестве альтернативы, нажатие на кнопку Play (Воспроизведение) приведет к закрытию лотка и началу проигрывания диска.
5. Нажмите кнопку Play (Воспроизведение). Проигрывание диска начнется с начала первого трека. Когда закончится воспроизведение последнего трека, проигрыватель компакт-дисков вернется в режим ожидания.
6. Для остановки диска в любом месте нажмите кнопку Stop (Стоп). Нажатие кнопки Play (Воспроизведение) в процессе проигрывания диска приведет к временной остановке диска. Когда диск временно остановлен, дисплей начнет мигать; проигрывание может быть возобновлено посредством повторного нажатия кнопки PLAY (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ).

### Обнаружение избранного трека

1. Убедитесь в том, что диск находится в лотке и проигрыватель переключен в режим ожидания.
2. Однократное нажатие на кнопку Skip/Scan Right (Пропустить/ Сканировать вправо) заставит компакт-диск перейти на один трек вперед. При необходимости, повторите.
3. Нажмите на кнопку Play (Воспроизведение). Диск будет проигрываться до конца диска и затем перейдет в режим ожидания.
4. Нажмите на кнопку Skip/Scan Left (Пропустить/Сканировать влево) сделает переход на предыдущий трек. Нажатие на кнопку 'reverse' (реверс) сначала произведет возврат к началу проигрываемого трека. Новое нажатие на кнопку приведет затем к переходу на предыдущий трек.



## Обнаружение указанной точки в пределах трека

1. Убедитесь в том, что диск воспроизводит желаемый трек.
2. Нажмите и не отпускайте кнопку Skip/Scan Right (Пропустить / Сканировать вправо), компакт-диск тогда быстро перейдет вперед на один трек.
3. Отпустите кнопку, когда будет достигнут желаемый момент времени. Снова возобновится воспроизведение.
4. Нажмите и не отпускайте кнопку Skip/Scan Left (Пропустить / Сканировать влево), компакт-диск тогда перейдет к началу трека.

## Повтор проигрывания дисков и треков

1. Убедитесь в том, что диск проигрывается.
2. Нажмите кнопку Repeat (Повтор) на пульте дистанционного управления. На дисплее появится сообщение Repeat All (Повторить все). Пока не выключена эта функция, будет повторяться проигрывание всего диска.
3. Чтобы повторить выбранный трек, нажмите дважды на кнопку Repeat (Повтор) во время проигрывания трека. На дисплее появится сообщение Repeat (Повтор) и выбранный трек будет теперь повторяться, пока не выключена эта функция.
4. Нажмите на кнопку Repeat (Повтор) еще раз для выключения функции повтора.

## Проигрывание треков в случайном порядке

1. Убедитесь в том, что диск загружен и проигрыватель находится в режиме ожидания.
2. Нажмите кнопку Random (Случайный выбор) на пульте дистанционного управления. На дисплее появится сообщение Random (Случайный выбор).
3. Нажмите на кнопку Play (Воспроизведение). Проигрыватель компакт-дисков будет теперь выполнять проигрывание всего диска в случайном порядке.

4. Нажмите на кнопку Random (Случайный выбор) для выхода из функции Random. Продолжится воспроизведение диска до конца в обычной последовательности.
5. Для остановки диска нажмите кнопку Stop (Стоп) в любой момент времени.

## Использование функции intro (вступление)

1. Убедитесь в том, что диск загружен. Проигрыватель может быть в режиме ожидания или воспроизведения.
2. Нажмите на кнопку Intro (Вступление) на пульте дистанционного управления. Если проигрыватель находится в режиме ожидания, он автоматически проиграет первые 10 секунд каждого трека и затем вернется в режим ожидания. Если кнопка Intro (Вступление) нажата в процессе воспроизведения, то проигрыватель перейдет к очередному треку и проиграет первые 10 секунд каждого из оставшихся треков.
3. Для перехода в режим обычного воспроизведения в любой момент времени еще раз нажмите на кнопку Intro (Вступление).

## Использование функции A-B

1. Убедитесь в том, что диск проигрывается. Функция A-B позволит Вам длительно повторять выбранную часть трека.
2. Нажмите кнопку Repeat (Повтор) на дистанционном пульте в начале той части, которую Вы хотите повторить. На дисплее появится иконка A-B, и проигрыватель запомнит момент времени, когда была нажата кнопка A-B.
3. Еще раз нажмите на кнопку A-B в конце той части, которую Вы хотите повторить. Теперь проигрыватель будет длительно повторять выбранную часть.
4. Для возврата в режим обычного воспроизведения снова нажмите на кнопку A-B.

## Использование функции **Remain (Остаток)**

1. Убедитесь в том, что диск проигрывается.
2. Один раз нажмите кнопку **Remain (Остаток)** на пульте дистанционного управления, чтобы показать на экране время, оставшееся для проигрывания трека.
3. Нажмите на кнопку **Remain (Остаток)** второй раз для показа оставшегося числа треков и общего времени на проигрывание оставшейся части диска.
4. Для возврата в режим обычного воспроизведения снова нажмите на кнопку **Remain (Остаток)**.

## Использование функции **Space (Промежуток времени)**

1. Убедитесь в том, что диск загружен. Проигрыватель может быть в режиме ожидания или воспроизведения.
2. Нажмите на кнопку **Space (Промежуток времени)** на пульте дистанционного управления. На экране появится сообщение **Space (Промежуток времени)** и перед каждым проигрываемым треком будет вставлен интервал задержки в четыре секунды.

## Воспроизведение диска по программе

1. Убедитесь в том, что диск загружен и проигрыватель находится в режиме ожидания.
2. Нажмите на кнопку **Program (Программный режим)** на пульте дистанционного управления. На дисплее появится окно настройки программного режима.
3. Использование кнопок **Skip/Scan (Пропуск/Поиск)** или пульта дистанционного управления позволяет выбрать номер того трека, который должен быть первым при воспроизведении по программе.
4. Нажмите на кнопку **Program (Программный режим)**. Вводится номер желаемого трека, и номер согласно программе увеличивается на единицу.

5. Повторяйте шаги три и четыре до тех пор, пока не будут введены номера выбранных Вами треков.
6. Нажмите на кнопку **Play (Воспроизведение)**. Будут воспроизводиться запрограммированные треки.
7. Вы можете использовать кнопки пропуска и поиска для перемещения внутри вашего запрограммированного раздела аналогично обычному воспроизведению.
8. Однократное нажатие на кнопку **Stop (Останов)** прекратит проигрывание, а новое двойное нажатие на кнопку **Stop** в любой момент времени позволит удалить программу и перевести проигрыватель в режим остановки.

## Использование пульта дистанционного управления

1. Для выбора треков Вы можете использовать цифровые клавиши на прилагаемом пульте дистанционного управления.
2. Убедитесь в том, что диск загружен. Проигрыватель может быть в режиме ожидания или воспроизведения.
3. Просто нажмите на номер нужного трека; и проигрыватель будет проигрывать диск, начиная с этого трека.
4. Если номер требуемого трека превышает десять, нажмите на кнопку **-/—** и далее наберите номер трека.

Примечание: Когда используется дистанционный пульт, то, при нажатии на кнопку **Skip/Scan (Пропуск/Поиск)**, кнопки пропуска и поиска действуют самостоятельно. Нажатие на кнопки пропуска на дистанционном пульте означает, что проигрыватель компакт-дисков будет делать пропуски лишь между треками и не будет искать треки. Функция поиска будет выполнять лишь поиск треков.

## ВЫЯВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

### Нет напряжения питания

Убедитесь в надежности подключения шнура питания к сети переменного тока.

Убедитесь в том, что вилка до отказа вставлена в настенную розетку и что устройство включено.

Проверьте исправность плавкого предохранителя в питающей розетке или в преобразователе напряжения.

### Проигрыватель не читает диск

Проверьте, не перевернут ли диск в лотке.

Проверьте, чтобы диск не был слишком поцарапан или загрязнен.

### Отсутствует звук

Убедитесь в том, что усилитель правильно настроен.

Проверьте правильность взаимных соединений.

### Диск читается с пропусками

Проверьте, чтобы диск не был слишком поцарапан или загрязнен.

Убедитесь в том, что проигрыватель установлен на прочном основании и не подвергается вибрациям.

### В динамике слышен шум

Проверьте надежность всех кабельных соединений.

### Не работает пульт дистанционного управления

Проверьте исправность батареек питания.

Убедитесь в том, что ничто не перекрывает сенсор дистанционного пульта.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	340С
<b>Ц/А преобразователь</b>	Crystal CS4338 24-бита/192 кГц Возможности
<b>Част. хар-ка (-0,5 децибел)</b>	от 10Гц до 20кГц
<b>THD (сумм. знач. коэфф. нелин. искажений)</b>	0,007%
<b>Динамический диапазон</b>	> 89 децибел
<b>Цифровые выходы</b>	Опт. и коакс.
<b>Размеры (мм) (H x W x D)</b>	70 x 430 x 310
<b>Вес (кг)</b>	4,6

 *Cambridge Audio*

**azur 340C**



[www.cambridge-audio.co.uk](http://www.cambridge-audio.co.uk)

Part No. AP15575/1